

LISTA DE LUCRĂRI

A) 1.1.1. Titlul tezei de doctorat, anul susținerii, conducător științific, instituția eliberatoare a diplomei de doctor, calificativul obținut;

Titlul tezei de doctorat: SIMBOLISMUL RELIGIOS ÎN OPERA LUI LIVIU REBREANU;

Candidat: CIUBUCĂ V. ILEANA-DOINA căs. BUTIURCA

Anul susținerii: 17. 09. 2004

Conducător științific: prof. univ. dr. VASILE FANACHE

Instituția eliberatoare a diplomei de doctor: Universitatea "Babeș-Bolyai" din Cluj-Napoca

Calificativul obținut: CUM LAUDE

Diplomă eliberată în baza OMEC nr. 3184 din 07.02.2005.

B) CĂRȚI DE SPECIALITATE

1.1.2. Autor sau coautor [= autor de capitol(e)] de: monografie, sinteză, volum de studii tematice, studiu lingvistic, filologic, de critică sau istorie literară, dicționar științific, ediție critică filologică (text vechi, documente, traducerea și editarea critică a unui text scris într-o limbă veche)

- 1. 2019: Doina Butiurca, *Manual de Gramatica limbii române*, cu modele cognitive și seturi de exerciții gramaticale pentru alolingvi [referent: cercet. șt. II, dr. habilit. Inga Druță, Institutul de Filologie al ASM din Chișinău], Editura Universitară, 2019, 211 pagini, București, ISBN: 978-606-28-1026-9, cod CNCIS 180.**
- 2. 2019: Doina Butiurca, *Suba Réka, Dicționar multilingv de gramatică I* (Perspectivă contrastiv tipologică a obiectului gramaticii pentru limbile română și maghiară) editori Doina Butiurca, Suba Réka [Cuvânt înainte Doina Butiurca, Suba Réka; referenți: Inga Druță, dr. abilit. cercet. la Institutul de Filologie Română "Bogdan Petriceicu Hașdeu" din Chișinău; prof. univ. dr. Pletl Rita, Universitatea Sapientia din Cluj-Napoca; dr. Alina Preda, Univ."Babeș-Bolyai" din Cluj-Napoca, dr. Corina Bozedeau, UMFST din Târgu-Mureș], Editura Institutului European, 2019, 395, pagini, Iași, ISBN: 978-606-24-0242-6// ISBN 978-606-24-0261-7, cod CNCIS 206.**
- 3. 2008: Doina Butiurca, *Relații și funcții sintactice* [referenți: conf. dr. Cecilia Căpățână, cercet. șt. dr. Manuela Nevaci], Editura Ars Academica, București, 2008, nr. pagini: 188, ISBN: 978-973-88930-3-0, cod CNCIS 113.**
- 4. 2007: Doina Butiurca, *Semnul lingvistic* [referenți: prof. univ. dr. Iulian Boldea; prof. univ. dr. Cornel Moraru; conf. univ. dr. Constantin Milaș, dr. Tatiana Fisticanu],**

Editura Universității „Petru Maior, 2007, Târgu-Mureș, nr. pagini: 253; ISBN 978-973-7794-56-781, cod CNCIS 200.

5. **2005: Doina Butiurca, *Simbolismul religios în opera lui Liviu Rebreanu*** [referenți: prof. univ. dr. Vasile Fanache, prof. univ. dr. Ion Simuț, prof. univ. dr. Iulian Boldea], Editura Universits XXI, Iași, 2005, nr. pagini 249, ISBN:973-8344-98-0. (worldcat.org), cod CNCIS 8.(teza de doctor în Filologie).

C) CAPITOLE ÎN VOLUME COLECTIVE (6 capitole)

1. **2019: Doina Butiurca, *Dativul posesiv și complementul posesiv în limba română***, în vol. *Studii interculturale româno-maghiare II*, coord. Virginia Popovic, Eva Toldi, Mariana Puia Bădescu, Zbornik Radova, Novi Sad, 2019, pp.157-165, ISBN 978-86-6065-531-0 (volum internațional de studii tematice).
2. **2015: Doina Butiurca, *Elites of linguistics in the 19th Century: The Maiorescu „Turning Point” or the Phonetic principle in the Writing system of the Romanian Language***, în vol. *”Elites and South-East European Culture”*(ed. Iulian Boldea, Cornel Sigmirean), Edizioni Nuova Cultura, Roma, Italia, 2015 pp.179-189, ISBN: 9788868124885; DOI:10.4458/4885 (volum internațional de studii tematice).
3. **2013: Doina Butiurca, Simona Nicoleta Staicu, *Typology of Oppositions Within Medical Terminology***, în volumul *”Specialized Languages and Conceptualization”* [coord. Doina Butiurca, Attila Imre, Inga Druța], Lambert Academic Publishing, Deutschland 2013, pp.165-173, ISBN:978-3-659-37328-2 (volum internațional de studii tematice).
4. **2013: Doina Butiurca, *Perspectives on Terminography Approaches. The Multilingual Economic Dictionary***, în volumul colectiv, *”Specialized Languages and Conceptualization”* [ed. Doina Butiurca, Attila Imre, Inga Druța], Lambert Academic Publishing, Deutschland 2013, pag. 242-257, ISBN:978-3-659-37328-2, volum indexat în Catalogul mondial KVK. (volum internațional de studii tematice).
5. **2011: Doina Butiurca, *Considerații privind problema latinității în opera lui Petru Maior***, în vol. *Petru Maior și Iluminismul Europei Centrale, monografie* (coord. Cornel Sigmireanu, Corina Teodor), [referenți: prof.univ. dr. Vasile Dobrescu; prof. univ. dr. Laurențiu Vlad], Editura Universității Petru Maior, Târgu-Mureș 2011, pp. 202-215 (14 pagini), ISBN 978-606-581-013-6; cod CNCIS 200. (volum de studii tematice).
6. **2007: Doina Butiurca, *Limba română modernă. Premise lingvistice europene. Occidentalizare/ Relatinizare***, în vol. *Intelectualii și societatea modernă. Repere Central-Europene* (coord. Cornel Sigmireanu), [referenți: prof. univ. dr Toader Nicoară; prof.univ. dr. Adrian Husar], Editura Universității Petru Maior, Târgu-Mureș, 2007, pp.292-298 (7 pagini) ISBN 978-973-7794-63-5, cod CNCIS 200 (volum de studii tematice).

1.1.3 Coordonator/coautor la lucrări fundamentale sau de referință (dicționare, enciclopedii, atlase, tratate)

DOINA BUTIURCA, coordonator/ coautor la SERIE ȘTIINȚIFICĂ "Dicționar MULTI-/ PLURILINGV de termeni economici" realizat în colaborare cu UPM Târgu-Mureș, Universitatea Sapiientia din Cluj-Napoca, Institutul de Filologie *Bogdan Petriceicu-Hașdeu* din cadrul Academiei Moldovei din Chișinău, Universitatea *Alecu Russo* din Bălți (SERIE susținută prin acordarea de granturi CNCSIS)

1. 2019: *Vocabulaire panlatin de sémiologie psysychiatrique: les phobies/coordination du projet panlatin*: Doina Butiurca, University Press, Târgu-Mureș, 2019, pp 110, ISBN 978-973-169-628-7, cod CNCSIS 210. Doina Butiurca, coordonator de proiect.
2. 2014: *Dicționar de termeni economici (Doina Butiurca, Attila Imre, Inga Druță)* vol II Editura Universitară, București, 2014 (coeditor), 287 pagini, ISBN 978-606-591-729-3 (Cuprinde o *Prefață* a Editorilor). Doina Butiurca, coordonator de proiect, cod CNCSIS 180.
3. 2013: *Dicționar de termeni economici (Doina Butiurca, Attila Imre, Inga Druță)*, vol I Editura Universitară, București, 2013, 302 pagini, ISBN 978-606-591-729-3 (Cuprinde *Prefață* a Editorului) Doina Butiurca, coautor dicționar, pentru capitolul limba română. Editură acreditată, cod CNCSIS 180.
4. 2012: *Vocabulaire panlatin des pneumopathies professionnelles* [coord. vol. Tina Celestin, Xavier Darras], Office quebecois de la langue française, Quebec (OQLF), Canada(2012), nr. de pagini 98, [Doina Butiurca et al., coordonator pentru limba română/ coautor pentru terminologia bolilor profesionale de plămâni; echivalare/ traducere din limba franceză]. ISBN version imprimée: 978-2-550-66593-9. Editura Presses de l'Université du Québec/editura internațională recunoscută CNCSIS; coautor pt. capit. limba română

1.1.5 Editarea de volume decurgând din lucrări ale unor simpozioane, colocvii, conferințe, congrese, workshopuri pe teme științifice, organizate în cadru instituțional de către Universități, Academia Română, Institutele Academiei Române; editarea de volume colective și de numere tematice ale publicațiilor de specialitate

1. 2011: *Doina Butiurca* (coord.) Attila Imre, Inga Druță *Terminology and Translation studies/Plurilingual terminology in the context of European Intercultural Dialogue* [Lucrările primului Simpozion cu participare internațională, Terminologie plurilingvă și Dicționar poliglot de termeni, organizat în parteneriat (Universitatea *Petru Maior*, Universitatea *Sapiientia* din Cluj-Napoca, Institutul de Filologie al ASA din Chisinau)], Editura Scientia din Cluj - Napoca (editură acreditată CNCS: B), 2011 (în colaborare cu

cercet. hab. dr. Inga Druță, Institutul de Filologie al AȘM Chișinău, Attila Imre, Universitatea Sapientia), 380 p. ISBN 978-973-1970-63-9. Editură recunoscută în 2011, cod CNCIS 133. Editare de volum decurgând din lucrările primului Simpozion de Lingvistică. (fără punctaj la 1.1.5

2. 2013: *Specialized Languages and Conceptualization* [coord. **Doina Butiurca**, Attila Imre, Inga Druța], Lambert Academic Publishing, Deutschland (2013), 2013, ISBN: 978-3-659-37328-2). coautor în volum de studii tematice (fără punctaj la 1.1.5.)

1.3 Material didactic

Curs sau manual universitar cu ISBN (6 suporturi de curs)

1. **2008: Doina Butiurca**, *Introducere la Estetica sacrului*, breviar, Editura Ars Academica, București, 2008, nr. de pagini 101, ISBN 978- 973- 88931-8-4; [referenți: prof. univ. dr. Iulian Boldea, conf. dr. Constantin Dram]. cod CNCIS 113.
2. **2006: Doina Butiurca**, *Fondul latin și flexiunea nominală în limba română*, Universitas XXI, Iași, , nr. pagini 205, ISBN 937-7889-34-7 (pentru uzul studenților la disciplina *Istoria limbii române*) cod CNCIS 8.
3. Doina Butiurca, *Limba latină*, curs litografiat, Editura Universității *Petru Maior* Târgu-Mureș, 2006.
4. Doina Butiurca, *Lingvistică generală*, curs litografiat, Editura Universității *Petru Maior* Târgu-Mureș.
5. Doina Butiurca, *Istoria limbii române*, curs litografiat, Editura Universității *Petru Maior* Târgu-Mureș.
6. Doina Butiurca, *Sintaxa limbii române*, curs litografiat, Editura Universității *Petru Maior* Târgu-Mureș.

1.4. Îndrumare

Conducător de doctorat: 3 doctoranzi (cf. doc. ataș.)

D. ARTICOLE PUBLICATE IN EXTENSO

2.1.1 publicate în reviste științifice indexate ISI/ Clarivate Analytics, Elsevier/Scopus, Ebsco

Articole, studii, recenzii cotate ISI fără factor de impact (9 articole)

1. **2019: Doina Butiurca**, Butiurca, Vlad Olimpiu, *Compusele neoclasice în terminologia actuală*, în PHILOGICA JASSYENSIA (revistă a Institutului de Filologie Română „A. Philippide” – Filiala din Iași a Academiei Române și Asociației Culturale „A. Philippide” din Iași.), nr.2 (30), 2019, pp.27-35, ISSN 1841-5377, ISSN online 2247-8353, ISSN-L 1841-5377. (F.F.I.)

2. **2015: Doina Butiurca**, Butiurca, Vlad Olimpiu, *Tipare de variație semantică și terminologică în vocabularul panlatin al pneumopatiilor profesionale (studiu contrastiv, cu aplicație pe limbile neolatine și limba engleză)*, în PHILOGICA JASSYENSIA (revistă a Institutului de Filologie Română „A. Philippide” – Filiala din Iași a Academiei Române și Asociației Culturale „A. Philippide” din Iași.) nr. 2 (22), 2015, Iași, p. 139- 146, ISSN 1841-5377, ISSN online 2247-8353, ISSN-L 1841-5377. (F.F.I.)
3. **2014: Doina Butiurca**, LANGUAGE AND ROMANIAN IDENTITY IN THE PRESS OF THE DIASPORA în volumul Conferinței (2nd International Conference on Globalization, Intercultural Dialogue and National), „GLOBALIZATION AND INTERCULTURAL DIALOGUE: MULTIDISCIPLINARY PERSPECTIVES LANGUAGE AND DISCOURSE” (ed. Iulian Boldea), pag. 564-569, Arhipelag XXI, 2014, Târgu-Mureș, ISBN 978-606-93691-3-5. (F.F.I.)
4. **2013: Doina Butiurca**, *Conceptual exogenous and terminological structures*, în volumul Conferinței (*International Conference on Literature, Discourse and Multicultural Dialogue*), „Studies on Literature, discourse and Multicultural Dialog: Language and Discourse” (coord. Iulian Boldea), pp. 622-628 (7 pagini), Arhipelag XXI, 2013, Târgu Mures, România, ISBN 978-606-93590-3-7. (F.F.I.)
5. **2012: Doina Butiurca**, "ATTACK" / "COUNTER ATTACK" OR ON THE RHETORICS OF PERSUASION IN MEDIA DISCOURSE, în volumul Conferinței (*International Conference on Communication, Context, Interdisciplinarity*), PROCEEDINGS OF THE COMMUNICATION, CONTEXT, INTERDISCIPLINARITY CONGRESS, VOL 2, pp. 57-63, Editura Universității Petru Maior, 2012, Târgu –Mureș, ISSN 2069 – 3389. (F.F.I.)
6. **2011: Doina Butiurca**, *The Metaphor of 'Hand' in Idiomatic Expressions*, în volumul Conferinței (*Intercultural Perspectives Congress on European Integration Between Tradition and Modernity*), "PROCEEDINGS OF THE EUROPEAN INTEGRATION: BETWEEN TRADITION AND MODERNITY", VOL. 4, pp. 516- 534, Editura Universității Petru Maior, 2011, Târgu Mures. ISBN 978-606-581-011-2. (F.F.I.)
7. **2010: Doina Butiurca**, LANGUAGE OF WELTANSCHAUUNG IN CONTEMPORARY INTERCULTURAL DIALOG în volumul Conferinței (*International Conference on Communication, Context, Interdisciplinarity*), "PROCEEDINGS OF THE COMMUNICATION, CONTEXT, INTERDISCIPLINARITY CONGRESS" vol. 1, pag. 327- 332, Editura Universității Petru Maior, 2010, Târgu- Mureș, ISSN 2069 – 3389. (F.F.I.)
8. **2009: Doina Butiurca**, FUNDAMENTALS OF GREEK AND LATIN MEDICAL TERMINOLOGY, în vol. Conferinței (*International Conference on European Integration Between Tradition and Modernity*) "PROCEEDINGS OF THE EUROPEAN INTEGRATION: BETWEEN TRADITION AND MODERNITY", VOL 3, Pages: 515- 525, Editura Universității Petru Maior, Târgu Mures, 2009, ISSN 1844-2048. (F.F.I.)
9. **2005: Doina Butiurca**, *Influența franceză*, p. 206-212, în vol. The Proceedings of the EUROPEAN INTEGRATION-BETWEEN TRADITION AND MODERNITY Congress, Volume

Number 1[vol. al *The international Conference European Integration - Between Tradition and Modernity ediția a I-a* (IETM1, Târgu-Mureș) (F.F.I.)

2.1 Articole, studii, recenzii

2.1.1 publicate în reviste științifice indexate ISI/ Clarivate Analytics, Elsevier/Scopus, Ebsco

Notă: lucrările din această secțiune au fost evaluate după criteriile BDI, revistele neavând factor de impact, chiar dacă sunt indexate EBSCO (s-a procedat cf. cerințelor Metodologiei, pag. 92, 1/h) (23 articole)

1. **2018:Doina BUTIURCA**, *Sintagma terminologică extinsă*, in *Studia Universitatis Petru Maior* nr Nr. 24/2018, pp. 82 – 89 ISSN 1582-9960, Revistă acreditată CNCS (categoria B), indexată BDI: CEEOL, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCIOPI, EBSCO.
2. **2017: Doina Butiurca**, (recenzie), Simona Nicoleta Staicu. *Aspecte ale limbajului medical românesc*, Editura de Vest, în *Studia Universitatis Petru Maior* 23/2017, pp.. 108-109, ISSN: 1582-9960, revistă acreditată CNCSIS B, indexată BDI in EBSCO.
3. **2016: Doina Butiurca**, *Insertion of numerals in specialized languages*, în *Studia Universitatis Petru Maior*, Philologia nr. 20/2016, Universitatea Târgu-Mures, p.55-60, ISSN 1582-9960, revista CNCSIS (B) indexată BDI: CEEOL, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCIOPI, EBSCO.
4. **2016: Doina Butiurca** (recenzie), Dumitru Draica, *Limba română literară. Unitate în diversitate*, în „*Studia Universitatis „Petru Maior” – Philologia*, Tg. Mureș, nr. 20, mai 2016, revistă recunoscută CNCSIS, indexată BDI: CEEOL, EBSCO, DOAJ, CEJSH, Diacronia, EBSCO.
5. **2015: Doina Butiurca**, *Acomodarea substantivului abstract în terminologia filozofică* în *Studia Universitatis Petru Maior* Philologia nr. 19/2015, Universitatea Târgu-Mures, p. 72- 78, ISSN 1582-9960, revista CNCSIS(B) indexată BDI: CEEOL, EBSCO.
6. **2014: Doina Butiurca**, *Metaforă terminologică, metaforă terapeutică. Rațional și intuitiv în discursul specializat* p.39-45 (7pagini) în *Studia Universitatis “Petru Maior”* Philologia, nr. 17/2014, Universitatea Târgu-Mures, p. 34- 46, ISSN 1582-9960, revista CNCSIS(B), indexată BDI: CEEOL, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCIOPI, EBSCO.
7. **2014: Doina Butiurca**, *Fundamentele lingvistice ale terminologiei economice*, în *Studia Universitatis Petru Maior*, Philologia, nr. 16/2014, Universitatea Târgu-Mures, p. 34- 46 (13 pagini), ISSN 1582-9960, revista CNCSIS(B), indexată BDI: CEEOL, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCIOPI, EBSCO.
8. **2014: Doina Butiurca** (recenzie), *Cultură și civilizație românească* (Silvia Negruțiu), *Studia* nr. 16/2014, Universitatea Târgu-Mures, pp.163- 164, ISSN 1582-9960, revista CNCSIS(B) indexată în baze de date internaționale: CEEOL, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCIOPI, EBSCO.

9. **2013: Doina Butiurca**, *Impactul politicilor lingvistice asupra terminologiei / translatorului / The Impact of Linguistic Policies upon Terminology/ the Translator*, în *Studia Universitatis Petru Maior*, Philologia nr. 15/2013, Universitatea Târgu-Mures, pp.35-45 (11 pagini), ISSN 1582-9960, nr.13/ 2012. revista CNCS(B), indexată BDI: CEEOL, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCIPPIO, EBSCO.
10. **2013: Doina Butiurca** (recenzie), *Dinamica, terminologiei românești sub impactul traducerii* (Inga Druta), în *Studia* nr. 15/2013, Universitatea Târgu-Mures, pp.185-187, ISSN 1582-9960, revista CNCSIS (B) indexată BDI: CEEOL, , INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCIPPIO, EBSCO.
11. **2013: Doina Butiurca** (recenzie), *Vocabulaire panlatin des pneumopathies professionnelles* (recenzie) în *Studia* nr. 14/2013, Universitatea Târgu-Mures, pp.42-52, ISSN 1582-9960, nr.14/ 2013, revista CNCSIS (B) indexată în baze de date internaționale: CEEOL, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCIPPIO, EBSCO.
12. **2012: Doina Butiurca**, *The Particular and the General in Idioms/ Phraseologisms*, *Studia Universitatis*, Philologia , nr.12/ 2012 Târgu-Mures, p. 54-60 (7 pagini), ISSN 1582-9960, revista CNCSIS(B), indexată în baze de date internaționale: CEEOL, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCIPPIO, EBSCO.
13. **2012: Doina Butiurca** (recenzie), Vasile Bahnar, *The Rise in Decline of the Romanian Language* (Princeps Edit, Iași, 2011), în *Studia* 12, Târgu-Mures, pp. 242-244, ISSN 1582-9960, nr.12/ 2012, revista CNCSIS(B) indexată în baze de date internaționale: CEEOL, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCIPPIO, EBSCO.
14. **2013: Doina Butiurca** (recenzie), *Terminologie și terminologii*, Editura Universității București, 2012), Angela Bidu-Vrânceanu (coord.); în *Studia Universitas* nr.13/ 2012, Târgu-Mures, pp. 370-373, ISSN 1582-9960; revista CNCSIS(B) indexată în baze de date internaționale: CEEOL, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCIPPIO, EBSCO.
15. **2011: Doina Butiurca**, *Relații paradigmatică și strategii cognitive în discursul științific*, în *Studia Universitatis Petru Maior* Philologia, Târgu-Mures, nr 10, 2011, ISSN 1582-9960, pag. 55-62(8 pagini), revista CNCSIS(B), indexată BDI: CEEOL, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCIPPIO, EBSCO.
16. **2010: Doina Butiurca**, *Retorica antilimbajului și sensurile libertății în romanul distopic*, în *Studia Universitatis Petru Maior* Philologia, Târgu-Mures, nr. 9, 2010 ISSN 1582-9960 (pag.117- 125), revista acreditată CNCSIS(B), indexată BDI: CEEOL, EBSCO.
17. **2010: Doina Butiurca**, (recenzie), Alice Toma, *Constructions segmentées*, Editura Universității din București (2008), recenzie in *Studia Universitatis Petru Maior* Philologia, Târgu-Mures, nr. 9, 2010 ISSN 1582-9960 (pag.117- 125), revista acreditată CNCSIS(B), indexată BDI: CEEOL, EBSCO.

18. 2009: Doina Butiurca, *Limba și mijloace retorico-stilistice în discursul sapiențial*. Studiu contrastiv, *Studia Universitatis Petru Maior Philologia*, Târgu-Mureș, 8, 2009, ISSN 1582-9960, pag.77-90 (14 pagini), revista CNCIS(B)indexată BDI: CEEOL, EBSCO.
19. 2008: Doina Butiurca (recenzie), Alice Toma, *Lingvistică și matematică* în *Studia Universitatis „Petru-Maior” -Philologia*, 7, 2008, ISSN 1582-9960, pp.289-292, revista CNCIS(B)indexată în baze de date internaționale: CEEOL, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCIPPIO, EBSCO.
20. 2007: Doina Butiurca (recenzie), G.G.Gruită, *Moda lingvistică 2007, Norma, uzul și abuzul* (Editura Paralela 45, 2006) recenzie în *Studia Universitatis „Petru- Maior” – Philologia* 06/ 2007, Târgu- Mureș, ISSN 1582-9960, pp. 245- 247 , revista CNCIS(B)indexată în baze de date internaționale: CEEOL, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCIPPIO, EBSCO.
21. 2006: Doina Butiurca (recenzie), Vasile Fanache, *Chipuri tăcute ale veșniciei în lirica lui Blaga* (Editura Dacia, Cluj – Napoca, 2003), în *Studia Universitatis „Petru- Maior” – Philologia* 05/ 2006, pp. 239- 243, Târgu- Mureș, ISSN 1582-9960, revistă acreditată, indexată EBSCO.
22. 2006: Doina Butiurca, *Fondul latin și vocabularul panroman*, în *Studia Universitatis Petru Maior Philologia* nr. 5/2006, Universitatea Târgu-Mureș, p. 34- 46 (13 pagini), ISSN 1582-9960, revista acreditată CNCIS(B), indexată BDI: CEEOL, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCIPPIO, EBSCO.
23. 2005: Doina Butiurca, *Categoriile gramaticale ale substantivului: tradiție și inovație*, *Studia Universitatis Petru Maior–Philologia* 04/2005, Târgu- Mureș, ISSN 1582-9960, p. 92-101(10 pagini), revista acreditată CNCIS(B), indexată BDI: CEEOL, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCIPPIO, EBSCO.

2.1.2 publicate în reviste științifice indexate ERIH Plus sau indexate concomitent în cel puțin 3 BDI, altele decât cele de sub 2.1.1. (se exclude Google Scholar/Academic) (12 articole)

1. 2018: Doina Butiurca, *EQUIVALENCE/ ANALOGY IN COMMON VOCABULARY, ABSOLUTE COGNITIVE SYNONYMY IN SPECIALISED VOCABULARY*, în *JOURNAL OF ROMANIAN LITERARY STUDIES* nr. 14/ 2018 p 85-95, revista indexată în BDI: ERIH PLUS la data publicării.
2. 2018: Doina Butiurca, *Rolul adjectivului categorial în sintagma terminologică*, în *JOURNAL OF ROMANIAN LITERARY STUDIES* nr. 15/ 2018, revista indexată în BDI: CEEOL, EBSCO-HOST, Global Impact Factor, Google Scholar, ERIH PLUS, la data publicării, ISSN: 2248-3004.
3. 2016: Doina Butiurca, *Expansion Patterns of the Terminological Metaphor*, în *Acta Universitatis Sapientia, Philologica*, vol. 8, nr. 3 (2016) pp. 53–59 (7 pagini), ISSN

- 2068-2956 (online version), ISSN 2067-5151(printed version), ISSN-L 2067-5151, revistă acreditată B, indexată BDI: CEEOL, DOAJ, CEJSH, ERIH PLUS, Nordic Scientific Database.
4. **2016: Doina Butiurca**, *Studii interdisciplinare de terminologie: transferul metaforic*, în *Annales Universitatis Apulensis. Seria Philologica* 17/ 2016, pp. 235-244, revistă indexată în BDI: CEEOL et al.
 5. **2015: Doina Butiurca**, *The Travelling Metaphor in Contemporary Terminology*, în *Acta Universitatis Sapientiae, Philologica*, vol.7, nr.3 (2015) pp. 77–85 (9 pagini), ISSN 2068-2956(online version), ISSN 2067-5151(printed version), ISSN-L 2067-5151, revistă acreditată B, indexata BDI: CEEOL, DOAJ, CEJSH, ERIH PLUS, Nordic Scientific Database.
 6. **2015: Doina Butiurca**, *Direcții de cercetare în terminologia actuală* in *ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS. SERIES PHILOLOGICA* nr. 16/ 2015, tom1, Alba—Iulia, pp. 369-380 (12 pagini), ISSN 1582-5523, revistă acreditată B, indexată BDI: CEEOL et al.
 7. **2014: Doina Butiurca**, Butiurca Vlad-Olimpiu, *Rolul hiponimiei în dinamica dezvoltării subdomeniului/ ramurii medicale*, în *Annales Universitatis Apulensis, Philologica* 15/1/2014, Alba-Iulia p. 379-386, ISSN 1582-5523, acreditată CNCS, indexată BDI: CEEOL et al.
 8. **2014: Doina Butiurca**, *Transparency and Translatability of the Terminological Metaphor in the Domain of Computer Science (A Contrastive Analysis)*, in *Acta Universitatis Sapientiae, Philologica*, vol, 6, nr. 3 (2014) pp. 381–389 (9 pagini), ISSN 2068-2956 (online version), ISSN 2067-5151(printed version), ISSN-L 2067-5151, revistă acreditată B, indexata BDI: CEEOL, DOAJ, CEJSH, EBSCO.
 9. **2014: Doina Butiurca**, *Recurrence and Religious Structures in Paremiology: Protection*, în revista *Text și discurs religios* nr 6/ 2014, Timișoara, pag. 271-276, ISSN 2066-4818; revistă acreditată CNCS, indexată BDI: CEEOL, Copernicus, Scipio.
 10. **2013: Doina Butiurca**, *Mesaj și modalități de construcție în titlul jurnalistic: intertextualitatea* în *Annales Universitatis Apulensis, Philologica* 14/2013, pp. 417-426 (10 pagini)1 ISSN 1582-5523, acreditată CNCS, indexată BDI: CEEOL și Ebsco.
 11. **2013: Doina Butiurca**, *Linguistics and iconic argumentation in advertising*, in *Annales Universitates Apulensis, Series Philologica*, 14/tom 2/2013, p. 511-520, ISSN 1582-5523, revista CNCSIS(B), indexată BDI: CEEOL, EBSCO etc
 12. **2008: Doina Butiurca** et al. *L`influence greque dans les langues romanes*, în *Analele Universității din Craiova*, an XII, NR. 1,2008, pag. 150, Editura Universitaria, ISSN 1224-8150, revista CNCSIS(B), indexată BDI: SCOPUS, COPERNICUS, ERIH PLUS, CEEOL, etc

2.1 Articole, studii, recenzii

2.1.3 publicate în Analele/Buletinele/Anuarele Universităților/Academiei, volume colective ocazionale, omagiale, in memoriam; în volume de comunicări prezentate la manifestări științifice interne și internaționale, cu comitete științifice: (a) în străinătate; (b) în țară(12 articole)

- 1. 2019: Doina Butiurca, *The Typology of Cognitive Scenarios in Juridical Language: Universal and Particular*, în vol. *Limbaje specializate: Perspective și linii de convergență* (ed. Eugen Wohl, co-eds Roxana Mihele, Camelia Teglaș, Raluca Zglobiu-Sandu), Presa Universitară Clujeană, Cluj-Napoca, 2019, pp.185-192, ISBN 978-606-37-0680-6. (lucrare în volumul Conferinței), cod CNCIS 109.**
- 2. 2019: Doina Butiurca, Recenzie la *Dicționar român-german de frazeologisme somatice*, autori Oxana Chira, Aurelia Codreanu, Artur Chira, Akademikerverlang, ISBN 978-620-2-217-88-0. volum colectiv ocazional.**
- 3. 2015: Doina Butiurca, Butiurca Vlad-Olimpiu, *Tehnici de dezambiguizare*, în vol. colectiv internațional *Intercultural Exchanges in the Age of Globalization*, [edit. Gheorghe Manolache], LAP, Lambert Academic Publishing, Germania, 2015, pp. 524-532, ISBN: 978-3-659-75532-3; ISBN-10: 365975532X; EAN: 9783659755323. (lucrare în volumul Conferinței).**
- 4. 2015: Doina Butiurca, *Funcția fatică în limbajul jurnalistic*, în volumul "*Nyelvi soksziniűség európában*" [eds.Pletl Rita, Nagy Imola Katalin], Scientia Kiadó, Cluj-Napoca, 2015, pp. 133-143, ISBN 978-973-1970-87-5, cod CNCIS 133. (lucrare în volumul Conferinței).**
- 5. 2013: Doina Butiurca, *Patterns of Metaphorisation in the Media Discourse*, în vol. *Applied Social Sciences, Communication Studies*, edited by Georgeta Rață, Gheorghe Clitan, Patricia-Luciana Runcan, Cambridge Scholars Publishing, UK, 2013, p. 83-91, 2013, ISBN(10)-1-4438-4340-7, ISBN (13):978-1-4438-4340-9, indexat în Catalogul mondial KVK. (worldcat.org). Editura Cambridge Scholars Publishing este editură internațională recunoscută CNCIS (lucrare în volumul Conferinței).**
- 6. 2011: Doina Butiurca, Expresiile idiomatice în contextul antropologiei culturale în vol. *Omagiu doamnei profesoare Angela Bidu-Vrânceanu Studii de lingvistică* [ed.Isabela Nedelcu, Alexandru Nicolae, Alice Toma, Rodica Zafiu], Editura Universității București, 2011, pp.63-69, ISBN 978-973-737-914-6, cod CNCIS 78.**
- 7. 2011: Doina Butiurca et al. *Conceptual Metaphor –Model and Mental Construct*, în volumul colectiv al Simpozionului cu participare internațională *Plurilingual terminology in the context of European intercultural dialogue* [coord. Doina Butiurca, Attila Imre, Inga Druta], [referenți: cercet.șt. I Ioana Vintilă-Rădulescu; prof. univ.dr. Angela Bidu-Vrânceanu], Editura Scientia, Cluj-Napoca, 2011 pag. 94-105, ISBN 978-973-1970-63-9.(In worldcat.org),(lucrare în volumul Simpozionului), cod CNCIS 133.**

8. **2011: Doina Butiurca**, *Levels of Analysis of Metaphor Terminology*, în *Plurilingual terminology in the context of European intercultural dialogue*, [coord. Doina Butiurca, Attila Imre, Inga Druta], [referenți: cercet.șt. I Ioana Vintilă-Rădulescu; prof. univ.dr. Angela Bidu-Vrănceanu], Editura Scientia, Cluj-Napoca, 2011, pag. 85-94, ISBN 978-973-1970-63-9 (lucrare în vol. Simpozionului), cod CNCSIS 133.
9. **2010: Doina Butiurca**, Han Bianca, *Aspecte de la sémiologie terminologique dans le langage médical roumain*, in "Actes del'I Congres Internacional de neologia de les llengues romaniques" [edit. Maria Th. Cabre, Ona Domenech, Rosa Estopa], Institut Universitari de Linguistica Aplicada Universitat Pompeu Fabra, Barcelona, Spania, 2010, (pag. 929-941), ISBN 97884927070889, în catalogul KVK (volumul Conferinței CINEO 2008).
10. **2009: Doina Butiurca**, *Limbajul medical, Influența engleză*, în volumul Conferinței internaționale "Distorsiunii în comunicarea lingvistică, literară și etnofolclorică românească și contextul european" [îngrijit de Luminița Botosineanu, Elena Danila, Cecilia Holban, Ofelia Ichim], Editura Alfa, Iași, 2009, pp. 43-53, ISBN 978-973-8953-92-5, (volumul Conferinței), cod CNCSIS 116.
11. **2009: Doina Butiurca**, *Valorile referențiale ale demonstrativelor latine și articolul hotărât în limbile romanice*, în volumul *Lucrările celui de al II-lea Simpozion internațional de Lingvistică* Academia Română București [edit. Nicolae Saramandu, Manuela Nevaci, Carmen Ioana Radu], Editura Universității București, 2009, p. 391-401(11 pagini), ISSN 2066-7973, (volumul Simpozionului), cod CNCSIS 78.
12. **2008: Doina Butiurca**, *Limbajul legislației europene* in volumul "Lucrările Primului Simpozion Internațional de lingvistică"[edit. Nicolae Saramandu, Manuela Nevaci, Carmen Ioana Radu], Editura Universității București, 2008, pp.165-173, 2008, ISBN 978-973-737-542-1. (worldcat.org), (volumul Simpozionului) cod CNCSIS 78.

2.1.4 studii, eseuri, articole pe teme literare publicate în reviste de specialitate, neindexate, cu ISSN (până la un maxim de 50 de puncte)

1. **Doina Butiurca**, *Nicolae Iorga, memorialist / D. Butiurcă // Tribuna: Rev. de cultură. – 1998. – Nr. 11-13. – P. 5. ISSN 1223-8546.*